

Tidpunkt 21.11.2023, kl 17:00 - 17:50

Mötesplats TEAMS-kokous/TEAMS-möte

### **Behandlade ärenden**

**§ 48 Mötes laglighet och beslutförhet**

**§ 49 Val av protokolljusterare**

**§ 50 Godkännande av föredragningslistan**

**§ 51 Räddningsverkets avgiftstaxa 1.1.2024**

**§ 52 Kommunikationsprinciperna och kommunikationsprogrammet för Östra Nylands välfärdsområde**

**§ 53 Östra Nylands välfärdsområdes social- och hälsovårdens delårsrapport 1-9/2023**

**§ 54 För kännedom**

**§ 55 Aktuella ärenden**

**§ 56 Övriga ärenden**

---

Närvarande medlemmar

Satu Lindgren, ordförande  
Christer Andersson, 1:a vice ordförande  
Pia Baumgartner, anlände 17:02  
Jenni Hovilehto  
Mikael Karlsson  
Roosa Lehtimäki  
Helene Liljeström  
Erkki Naumanen, suppleant, anlände 17:09  
Nina Pauloaho  
Jere Riikonen  
Lennu Sajomaa  
Tom Sundbäck  
Janne Turunen

Övriga närvarande

Marjut Helske, hallintopäällikkö /förvaltningschef, sekreterare  
Tiia Ahl, nuorisovalt. edustaja /föret. för ungdomsfmge, anlände 17:07  
Juha Alander, valmiuspäällikkö /beredskapschef  
Patrik Björkman, aluehallituksen edustaja/välfärdsområdesstyrelsens representant  
Jenny Derghokasian, viittomakielen tulkki/teckenspråkstolk  
Erica Vasama, viestintä /kommunikation  
Mika Kosunen, viestintäjohtaja/kommunikationsdirektör, avlägsnade sig 17:33  
Jorma Kuikka, ensihoitopäällikkö /Akutvårdschef  
Mika Kynsijärvi, pelastuspäällikkö /räddningschef  
Tomi Pursiainen, riskienhallintapäällikkö /riskhanteringschef, föredragande  
Laura Ryytty, viittomakielen tulkki/teckenspråkstolk  
Håkan Westerholm, vammaisneuv. ed. / repr.för rådet för pers. m. funktionsnedsätt.

Frånvarande

Peter Johansson, pelastusjohtaja /räddningsdirektör  
Max Lönnqvist, hyvinvointialuejohtaja /välfärdsområdesdirektör  
Carl-Johan Numelin, vanhusneuvoston edustaja /representant för äldre rådet  
Mikaela Nylander, aluehallituksen pj. /välfärdsområdesstyrelsens ordf.  
Tuomo Repo

Signaturer

Satu Lindgren  
Ordförande

Marjut Helske  
Sekreterare

Protokolljustering

Protokollet har justerats och godkänts

Nina Pauloaho

Lennu Sajomaa

Pöytäkirja on sähköisesti allekirjoitettu  
/protokollet är elektroniskt undertecknat

Framläggning av protokollet

Ändringsansökningstiden är 05.01. - 26.01.2024

## § 48

### Mötes laglighet och beslutförhet

Mötets lagenlighet och beslutförhet konstateras.

Enligt välfärdsområdets förvaltningsstadga (146§) ska möteskallelsen skickas tre dagar före mötet. Inom samma tid ska det informeras om mötet på välfärdsområdets webbplats i det allmänna datanätet (147§).

Kallelsen har skickats till ledamöterna 16.11.2023 och samtidigt publicerats på Östra Nylands välfärdsområdes webbplats.

#### **Beslutsförslag**

Föredragande: Tomi Pursiainen, riskienhallintapäällikkö /riskhanteringschef

Mötet konstateras lagenligt sammankallat och beslutfört.

#### **Beslut**

Östra Nylands välfärdsområdes nämnden för beredskap och säkerhet förrättade namnupprop och konstaterade vilka ledamöter som meddelat förhinder och vilka ersättare som kallats till mötet.

Nämnden för beredskap och säkerhet konstaterade mötet lagenligt sammankallat och beslutfört.

## § 49

### Val av protokolljusterare

Val av protokolljusterare till mötet.

När protokollet är färdigt skickar sekreteraren protokollet till ordförande och de utsedda protokolljusterarna för att justeras elektroniskt.

#### **Beslutsförslag**

Föredragande: Tomi Pursiainen, riskienhallintapäällikkö /riskhanteringschef

Östra Nylands välfärdsområdes Nämnden för beredskap och säkerhet väljer Nina Pauloaho och Lennu Sajomaa till mötets protokolljusterare.

#### **Beslut**

Östra Nylands välfärdsområdes Nämnden för beredskap och säkerhet valde Nina Pauloaho och Lennu Sajomaa till mötets protokolljusterare.

**§ 50**

**Godkännande av föredragningslistan**

De ärenden som behandlas vid nämndens möte har på förhand meddelats genom en möteskallelse med åtföljande föredragningslista.

Enligt 118 § i förvaltningsstadga för Östra Nylands välfärdsområde ska ärendena behandlas i den ordning som anges i föredragningslistan, om inte Nämnden för beredskap och säkerhet beslutar något annat.

**Beslutsförslag**

Föredragande: Tomi Pursiainen, riskienhallintapäällikkö /riskhanteringschef

Östra Nylands välfärdsområdes Nämnden för beredskap och säkerhet beslutar att godkänna föredragningslistan.

**Beslut**

Östra Nylands välfärdsområdes Nämnden för beredskap och säkerhet beslutade att godkänna föredragningslistan.

---

§ 51

**Räddningsverkets avgiftstaxa 1.1.2024**

IUHVAADno-2023-3755

Beredare/tilläggsinformation:

Marjut Helske

marjut.helske@itauusimaa.fi

hallintopäällikkö /förvaltningschef

Bilagor

1 2024\_Pelastuslaitoksen valvontamaksut

2 2024\_Räddningsverkets tillsynsavgifter

Räddningsverken i Nyland har sedan 1.1.2020 haft samma taxor för att göra kundbetjäningen enhetligare. Regionala räddningsnämnden i Östra Nyland godkände taxorna och grunderna för fastställande av dem 26.11.2019 (IUALPEL 26.11.2019 (§ 29)). Förenhetligandet av taxorna inom ansvarsområdet för förebyggande av olyckor gäller avgifter för felaktiga brandlarm och tillsynsavgifter. Därför tillämpas taxorna enligt principen om den så kallade lägsta taxan. Taxorna har beräknats på enhetliga grunder, och man kommer tillsammans överens om höjningsförslagen.

Enligt 96 § i räddningslagen (379/2011) kan räddningsverket ta ut en avgift för vissa prestationer. Enligt räddningslagen kan avgifter tas ut för:

*1) brandsyn eller en annan tillsynsåtgärd enligt den tillsynsplan som avses i 79 § i räddningslagen,*

*2) uppdrag som har orsakats av återkommande felaktig funktion hos en brandlarmanläggning som är ansluten till nödcentralen,*

*3) uppdrag som är avgiftsbelagda enligt vad som föreskrivs särskilt i någon annan lag (131 § i lagen om säkerhet vid hantering av farliga kemikalier och explosiva varor (390/2005)).*

*De avgifter som avses i 96 § i räddningslagen kan tas ut av ägaren eller innehavaren av objektet eller verksamhetsidkaren.*

Det föreskrivs i lagen om välfärdsområden om beslutsfattandet i fråga om sådana avgifter för räddningsverkets prestationer som avses i 96 § i räddningslagen och i fråga om dessa avgifters storlek. Enligt 22 § i lagen om välfärdsområden fattar välfärdsområdesfullmäktige beslut om de allmänna grunderna för de avgifter som tas ut för tjänster och andra prestationer samt de kundavgifter som tas ut för tjänster som omfattas i välfärdsområdets organiseringsansvar.

Styrgruppen för förebyggande av olyckor vid räddningsverken i Östra Nyland har uppdaterat taxatabellen för tillsynsverksamheten och totalpriserna för avgifter som tas ut för olika tillsynsuppgifter (bilaga 1). Avgifterna enligt taxatabellen är enhetliga i hela Nyland då man ser till det totala priset.

Följande uppdateringar har gjorts i taxatabellen, som föreligger som bilaga:

1) De gemensamma taxorna har höjts enligt Finansministeriets välfärdsområdesindex med 2,53 %. Den föreslagna justeringen inkluderas i bifogade tabell.

Tillsynens timtaxa föreslås ändras till 53 €/påbörjad timme (52 € + 2,53 % höjning = 53,32 €).

Timtaxan för felaktiga brandlarm föreslås ändras till 1.237 € (1.206 € + 2,53 % höjning = 1.236,51 €).

2) Efter indexjusteringen har taxorna avrundats till jämna belopp.

### **Beslutsförslag**

Föredragande: Tomi Pursiainen, riskienhallintapäällikkö /riskhanteringschef

Östra Nylands välfärdsområdes nämnd för beredskap och säkerhet föreslår för Östra Nylands välfärdsområdesstyrelse och vidare för välfärdsområdesfullmäktige att välfärdsområdet beslutar införa gemensamma avgifter för felaktiga brandlarm och tillsynsverksamhet.

Avgifter från 1.1.2024:

- Avgifter för felaktiga brandlarm 1 237 €.
- Timpris för tillsynsverksamhet 53 €/h
- Den enhetliga taxatabellen följs för tillsynsverksamheten.

Paragrafen justeras genast.

### **Beslut**

Östra Nylands välfärdsområdes nämnd för beredskap och säkerhet beslutade föreslå för Östra Nylands välfärdsområdesstyrelse och vidare för välfärdsområdesfullmäktige att

välfärdsområdet beslutar införa gemensamma avgifter för felaktiga brandlarm och tillsynsverksamhet.

Avgifter från 1.1.2024:

- Avgifter för felaktiga brandlarm 1 237 €.
- Timpris för tillsynsverksamhet 53 €/h
- Den enhetliga taxatabellen följs för tillsynsverksamheten.

Paragrafen justerades genast.



---

**Nationalspråksnämnden, § 40, 07.11.2023**

**Nämnden för beredskap och säkerhet, § 52, 21.11.2023**

**§ 52**

**Kommunikationsprinciperna och kommunikationsprogrammet för Östra Nylands välfärdsområde**

IUHVADno-2023-3828

**Nationalspråksnämnden, 07.11.2023, § 40**

Bilagor

1 Viestintäperiaatteet

Beredning och tilläggsuppgifter:  
Mika Kosunen, kommunikationsdirektör  
fornamn.efternamn(at)itauusimaa.fi

Enligt förvaltningsstadgan för Östra Nylands välfärdsområde 8 § leder välfärdsområdesstyrelsen välfärdsområdets kommunikation och informationen om välfärdsområdets verksamhet. Välfärdsområdesstyrelsen godkänner allmänna anvisningar om principerna för kommunikation och information på finska och svenska.

Kommunikationsprinciperna för Östra Nylands välfärdsområde utgör grunden för all kommunikation inom välfärdsområdet. De styr verksamheten också då kommunikationen utvecklas och förändras i och med förändringar i verksamhetsomgivningen. Kommunikationsprinciperna är bestående till sin natur och i uppgörandet av dem har Rekommendationen om statsrådets kommunikation 2023 beaktats.

Välfärdsområdets kommunikation och information och kraven för deras utförande baserar sig på flera olika lagar och kommunikationsprinciperna utgår först och främst från att kommunikationen inom Östra Nylands välfärdsområde uppfyller dess lagstadgade krav. Förutom lagstiftningen följer välfärdsområdets kommunikation organisationens gemensamma värden och främjar deras förverkligande.

Utgående från lagstiftningen och välfärdsområdets värden tar kommunikationsprinciperna ställning till kommunikationens målgrupper och uppmärksammandet av deras behov, välfärdsområdets kommunikationskanaler, kommunikationens tillgänglighet och tvåspråkighet, kommunikationens ansvar och kommunikationens roll i förverkligandet av delaktighet.

Välfärdsområdets kommunikationsprogram är uppgjord för att göra linjedragningar för vad kommunikationen strävar efter under strategiperioden 2023 – 2026 och vilka delområden kommunikationen speciellt satsar på. Kommunikationsprogrammet har uppgjorts parallellt med kommunikationsprinciperna.

Kommunikationsdirektören presenterar kommunikationsprinciperna och kommunikationsprogrammet som finns som bilagor.

### **Beslutsförslag**

Förvaltningsdirektören:

Nationalspråksnämnden vid Östra Nylands välfärdsområde antecknar för kännedom utkasten till kommunikationsprinciper och kommunikationsprogram för Östra Nylands välfärdsområde.

### **Beslut**

Nationalspråksnämnden vid Östra Nylands välfärdsområde antecknade för kännedom utkasten till kommunikationsprinciper och kommunikationsprogram för Östra Nylands välfärdsområde.

---

## **Nämnden för beredskap och säkerhet, 21.11.2023, § 52**

Bilagor

- 1 Kommunikationsprogram 2023-2026
- 2 Viestintäohjelma 2023-2026
- 3 Viestintäperiaatteet

Beredning och tilläggsuppgifter:

Mika Kosunen, kommunikationsdirektör  
fornamn.efternamn(at)itauusimaa.fi

### **Beslutsförslag**

Föredragande: Tomi Pursiainen, riskienhallintapäällikkö /riskhanteringschef

Nämnden för beredskap och säkerhet vid Östra Nylands välfärdsområde antecknar för kännedom utkasten till kommunikationsprinciper och kommunikationsprogram för Östra Nylands välfärdsområde.

### **Beslut**

Nämnden för beredskap och säkerhet vid Östra Nylands välfärdsområde antecknade för kännedom kommunikationsprinciper och kommunikationsprogram för Östra Nylands välfärdsområde.

---

**Områdesstyrelse, § 289, 09.11.2023**

**Nämnden för beredskap och säkerhet, § 53, 21.11.2023**

**§ 53**

**Östra Nylands välfärdsområdes social- och hälsovårdens delårsrapport 1-9/2023**

IUHVADno-2023-3791

**Områdesstyrelse, 09.11.2023, § 289**

Bilagor

1 Liite: Osavuositarkaus 1–9 2023

2 Bilaga: Delårsrapport 1–9 2023

Beredning och ytterligare upplysningar: ekonomidirektör Minna Sevón,  
fornamn.efternamn(at)itauusimaa.fi

Det föreskrivs i 120 § i lagen om välfärdsområden om välfärdsområdets skyldighet att producera information om sin verksamhet och ekonomi. Välfärdsområdet ska trots sekretessbestämmelserna till Statskontorets informationsresurs för ekonomisk information lämna uppgifter om bokslut, delårsrapporter och kostnader samt de ekonomiska uppgifter som ska lämnas regelbundet. Enligt 3 § i statsrådets förordning 462/2022 ska välfärdsområdet lämna kvartalsuppgifter för tiden 1 januari till och med 30 september senast den 31 oktober samma år. Den tredje delårsrapporten för år 2023 har utarbetats så att den svarar mot situationen 30.9.2023.

Under perioden januari – september 2023 hade Östra Nylands välfärdsområde verksamhetsintäkter på 30,5 miljoner euro, vilket är 69 procent av budgeten. Verksamhetsintäkterna förväntas överskrida budgeten på 1,3 miljoner euro.

Verksamhetskostnaderna uppgick under perioden januari – september till 323,9 miljoner euro. De faktiska verksamhetskostnaderna under det tredje kvartalet uppgick till 75 procent jämfört med budgeten. På våren förväntades en överskridning av budgeten för personalkostnaderna som följd av kostnadseffekterna från löneförhöjningarna och löneharmoniseringen. På grund av utmaningar med rekryteringen har man ökat användningen av köpta tjänster och inhyrd arbetskraft. På grund av detta förväntas personalkostnaderna bli 4,2 miljoner under de budgeterade personalkostnaderna. Anskaffningar av köpta tjänster uppskattas överskrida budgeten med 14,4 miljoner euro. Kostnaderna för köp av kundtjänster förväntas uppgå till 4,3 miljoner och inhyrning av arbetskraft till 18,2 miljoner mera än budgeterat. Kostnaderna för köp av ämnen, förnödenheter och varor förväntas överskrida budgeten med 3,1 miljoner euro. Enligt prognosen kommer verksamhetskostnaderna i sin helhet överskrida budgeten med 10,5 miljoner euro.

Finansministeriet har 10.10.2023 publicerat en uppskattning av den engångsersättning som korrigerar välfärdsområdenas finansiering. Den engångsersättning som korrigerar finansieringen för 2023 är cirka 680 miljoner euro. Våren 2023 betalades 150 miljoner euro i förskott av engångsersättningen. Den engångsersättning som Östra Nylands välfärdsområde får för att korrigera 2023 års finansiering uppgår uppskattningsvis till 13,6 miljoner euro. Av den summan har 2,5 miljoner euro betalats i förskott under perioden januari – mars. I sin helhet uppskattas statens finansiering att realiseras som 12,8 miljoner euro högre än budgeterat.

---

Årsbidraget uppskattas stanna vid -22,2 miljoner euro. Efter avskrivningar uppskattas resultatet för räkenskapsperioden vara -23,2 miljoner euro, dvs. räkenskapsperiodens underskott uppskattas att bli 4,2 miljoner euro mindre än den ursprungliga budgeten.

Välfärdsområdets utfallsprocent är endast 7 procent för investeringarnas vidkommande. Vad gäller byggnadsprojekt har planeringsarbetet påbörjats, men långsammare än planerat. Av investeringsanslaget på 3 miljoner euro för maskiner och utrustning har ca 0,7 miljoner euro använts i slutet av september, främst till räddningsverkets fordon och utrustning.

### **Beslutsförslag**

Välfärdsområdesdirektören:

Välfärdsområdesstyrelsen beslutar att anteckna för kännedom den tredje delårsrapporten för år 2023 och sända den för kännedom till välfärdsområdesfullmäktige samt nämnderna.

### **Beslut**

Beslutades enligt beslutsförslaget.

---

## **Nämnden för beredskap och säkerhet, 21.11.2023, § 53**

Bilagor

1 Liite: Osavuosikatsaus 1–9 2023

Beredning och tilläggsuppgifter:  
ekonomidirektör Minna Sevón,  
fornamn.efternamn(at)itauusimaa.fi

### **Beslutsförslag**

Föredragande: Tomi Pursiainen, riskienhallintapäällikkö /riskhanteringschef

Nämnden för beredskap och säkerhet vid Östra Nylands välfärdsområde antecknar för kännedom den tredje delårsrapporten för år 2023.

### **Beslut**

Nämnden för beredskap och säkerhet vid Östra Nylands välfärdsområde antecknade för kännedom den tredje delårsrapporten för år 2023.

**§ 54**

**För kännedom**

Nämnden för beredskap och säkerhet vid Östra Nylands välfärdsområde antecknar följande skrivelser, beslut m.m. för kännedom:

**Beslutsförslag**

Föredragande: Tomi Pursiainen, riskienhallintapäällikkö /riskhanteringschef

Inga skrivelser eller beslut att anteckna till kännedom.

**§ 55**

**Aktuella ärenden**

Medlemmar i Östra Nylands välfärdsområdes Nämnd för beredskap och säkerhet informeras om aktuella ärenden.

**Beslutsförslag**

Föredragande: Tomi Pursiainen, riskienhallintapäällikkö /riskhanteringschef

Antecknas för kännedom.

**Beslut**

Inga aktuella ärenden.

**§ 56**

**Övriga ärenden**

Medlemmarna i Nämnden för beredskap och säkerhet vid Östra Nylands välfärdsområde behandlar övriga ärenden.

**Beslutsförslag**

Föredragande: Tomi Pursiainen, riskienhallintapäällikkö /riskhanteringschef

Nämnden för beredskap och säkerhet vid Östra Nylands välfärdsområde antecknar ärendena för kännedom.

**Beslut**

Inga övriga ärenden

**Besvärstörbud**

§48, §49, §50, §51, §52, §53, §54, §55, §56

**Besvärstörbud**

Omprövning får inte begäras eller kommunalbesvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet.

Lagrum: § 141 lagen om välfärdsområdet.